

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- Verordening (EG) nr. 276/96 van de Commissie van 14 februari 1996 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm 1
- Verordening (EG) nr. 277/96 van de Commissie van 14 februari 1996 tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van witte suiker voor de 28e deelinschrijving in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1813/95 3
- Verordening (EG) nr. 278/96 van de Commissie van 14 februari 1996 tot vaststelling, voor de sector suiker, van de representatieve prijzen en de bedragen van de aanvullende invoerrechten voor melasse 4
- Verordening (EG) nr. 279/96 van de Commissie van 14 februari 1996 houdende vaststelling van de restituties die worden toegepast voor eieren en eigeel, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen 6
- Verordening (EG) nr. 280/96 van de Commissie van 14 februari 1996 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 77/96 inzake de levering van bijvoeding op basis van granen als voedselhulp 8
- * Verordening (EG) nr. 281/96 van de Commissie van 14 februari 1996 tot wijziging van de bijlagen I en III bij Verordening (EEG) nr. 2377/90 van de Raad houdende een communautaire procedure tot vaststelling van maximumwaarden voor residuen van geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik in levensmiddelen van dierlijke oorsprong (!) 9
- * Verordening (EG) nr. 282/96 van de Commissie van 14 februari 1996 tot wijziging van de bijlagen I, II en III bij Verordening (EEG) nr. 2377/90 van de Raad houdende een communautaire procedure tot vaststelling van maximumwaarden voor residuen van geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik in levensmiddelen van dierlijke oorsprong (!) 12

(!) Voor de EER relevante tekst



Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten, waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

★ Verordening (EG) nr. 283/96 van de Commissie van 14 februari 1996 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2814/90 houdende bepalingen voor de toepassing van de definitie van tot zware dieren gemeste lammeren.....	15
★ Verordening (EG) nr. 284/96 van de Commissie van 14 februari 1996 houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 1439/95 tot vaststelling van bepalingen van Verordening (EEG) nr. 3013/89 van de Raad inzake de invoer en de uitvoer van produkten van de sector schape- en geitevlees, en van Verordening (EG) nr. 3016/95 tot opening, voor 1996, van communautaire tariefcontingenten voor schapen, geiten, schapevlees en geitevlees van de GN-codes 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 en 0204.....	16
★ Verordening (EG) nr. 285/96 van de Commissie van 14 februari 1996 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1162/95 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer- en uitvoercertificaten in de sector granen en rijst	18
Verordening (EG) nr. 286/96 van de Commissie van 14 februari 1996 houdende afwijzing van uitvoercertificaataanvragen voor produkten van GN-code 1003 00 90	19
Verordening (EG) nr. 287/96 van de Commissie van 14 februari 1996 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit	20
Verordening (EG) nr. 288/96 van de Commissie van 14 februari 1996 tot vaststelling van de invoerrechten in de sector rijst	22
Verordening (EG) nr. 289/96 van de Commissie van 14 februari 1996 tot vaststelling van de invoerrechten in de sector granen	25
Verordening (EG) nr. 290/96 van de Commissie van 14 februari 1996 tot vaststelling van de maximumrestituties voor de uitvoer van olijfolie voor de zesde deelinschrijving in het kader van de bij Verordening (EG) nr. 2544/95 geopende permanente openbare inschrijving	28

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Commissie

96/158/EG :

★ Beschikking van de Commissie van 6 februari 1996 betreffende het in de handel brengen van een uit een genetisch gemodificeerd organisme bestaand produkt, te weten hybride herbicideresistente koolzaadzaden (<i>Brassica napus</i> L. oleifera Metzg. MS1Bn × RF1Bn), overeenkomstig Richtlijn 90/220/EEG van de Raad ⁽¹⁾	30
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

96/159/Euratom, EG :

★ Beschikking van de Commissie van 6 februari 1996 tot wijziging van Beschikking 92/164/EEG, Euratom waarbij Portugal wordt gemachtigd statistische gegevens van vóór het voorlaatste jaar te gebruiken voor de berekening van de grondslag van de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde.....	32
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

96/160/EG :

★ Besluit van de Commissie van 8 februari 1996 houdende benoeming van leden van het Algemeen Raadgevend Forum Milieuzaken ⁽¹⁾	33
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 276/96 VAN DE COMMISSIE

van 14 februari 1996

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1101/95⁽²⁾, inzonderheid op artikel 19, lid 4, eerste alinea, onder a),

Overwegende dat krachtens artikel 19 van Verordening (EEG) nr. 1785/81 het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1, lid 1, onder a), van die verordening genoemde producten en de prijzen voor deze producten in de Gemeenschap overbrugd kunnen worden door een restitutie bij de uitvoer;

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 1785/81 de restituties voor witte suiker en ruwe suiker, welke niet gedenatureerd en in onveranderde vorm uitgevoerd zijn, vastgesteld moeten worden rekening houdend met de toestand op de markt van de Gemeenschap en op de wereldmarkt voor suiker, en vooral met de in artikel 17 bis van genoemde verordening bedoelde prijs- en kostenelementen; dat volgens dit artikel eveneens met het economische aspect van de voorgenomen uitvoertransactie rekening moet worden gehouden;

Overwegende dat voor ruwe suiker de restitutie vastgesteld moet worden voor de standaardkwaliteit die bepaald is in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 431/68 van de Raad van 9 april 1968 houdende vaststelling van de standaardkwaliteit voor ruwe suiker en van de plaats van grensoverschrijding van de Gemeenschap voor de berekening van de cif-prijzen in de sector suiker⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3290/94⁽⁴⁾; dat deze restitutie bovendien werd vastgesteld overeenkomstig artikel 17 bis, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1785/81; dat kandijnsuiker in Verordening (EG) nr. 2135/95 van de Commissie van 7 september 1995 inzake uitvoeringsbepalingen voor de toekenning van uitvoerrestituties in de sector suiker⁽⁵⁾ werd omschreven; dat het aldus berekende restitutiebedrag voor gearomatiseerde suiker en suiker waaraan kleurstoffen zijn toegevoegd, moet gelden voor de hoeveelheid sacharose in de betreffende suiker en bijgevolg worden vastgesteld per percent sacharosegehalte;

Overwegende dat de toestand op de wereldmarkt of de bijzondere eisen van bepaalde markten het noodzakelijk kunnen maken de restitutie voor suiker naar gelang van de bestemming te variëren;

Overwegende dat in bijzondere gevallen het bedrag van de restitutie kan worden vastgesteld bij besluiten van verschillende aard;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 990/93 van de Raad⁽⁶⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1380/95⁽⁷⁾, een verbod is vastgesteld voor handelsverkeer tussen de Europese Gemeenschap en de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro); dat dit verbod niet geldt voor bepaalde omstandigheden die limitatief zijn opgesomd in de artikelen 2, 4, 5 en 7 en in Verordening (EG) nr. 2815/95 van de Raad⁽⁸⁾; dat daarmee rekening moet worden gehouden bij de vaststelling van de restituties;

Overwegende dat de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad⁽⁹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95⁽¹⁰⁾, gedefinieerde representatieve marktcoersen worden gebruikt voor de omrekening van het in de valuta van derde landen aangegeven bedrag en dat deze coersen de grondslag zijn voor de bepaling van de landbouwmrekeningscoersen van de valuta's van de Lid-Staten; dat de nadere voorschriften voor de toepassing en de vaststelling van deze omrekeningscoersen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1068/93 van de Commissie⁽¹¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2853/95⁽¹²⁾;

Overwegende dat de restitutie elke twee weken moet worden vastgesteld; dat de restitutie tussentijds gewijzigd kan worden;

Overwegende dat de toepassing van deze regels op de huidige situatie van de suikermarkt en met name op de noteringen of prijzen van suiker in de Gemeenschap en op de wereldmarkt voert tot het vaststellen van de restitutie ter hoogte van de in de bijlage aangegeven bedragen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

⁽⁶⁾ PB nr. L 102 van 28. 4. 1993, blz. 14.

⁽⁷⁾ PB nr. L 138 van 21. 6. 1995, blz. 1.

⁽⁸⁾ PB nr. L 297 van 9. 12. 1995, blz. 1.

⁽⁹⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 108 van 1. 5. 1993, blz. 106.

⁽¹²⁾ PB nr. L 299 van 12. 12. 1995, blz. 1.

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 110 van 17. 5. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 89 van 10. 4. 1968, blz. 3.

⁽⁴⁾ PB nr. L 349 van 31. 12. 1994, blz. 105.

⁽⁵⁾ PB nr. L 214 van 8. 9. 1995, blz. 16.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De restituties bij de uitvoer in onveranderde vorm van de in artikel 1, lid 1, onder a), van Verordening (EEG) nr. 1785/81 genoemde produkten, welke niet gedenatureerd zijn, worden vastgesteld overeenkomstig de bedragen aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 februari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 februari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 14 februari 1996 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

Produktcode	Restitutiebedrag (°)
	— in ecu/100 kg —
1701 11 90 100	37,38 (1)
1701 11 90 910	36,70 (1)
1701 11 90 950	(2)
1701 12 90 100	37,38 (1)
1701 12 90 910	36,70 (1)
1701 12 90 950	(2)
	— in ecu/1 % saccharose × 100 kg —
1701 91 00 000	0,4064
	— in ecu/100 kg —
1701 99 10 100	40,64
1701 99 10 910	39,90
1701 99 10 950	39,90
	— in ecu/1 % saccharose × 100 kg —
1701 99 90 100	0,4064

(1) Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geëxporteerde ruwe suiker afwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen restitutie berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 17 bis, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1785/81.

(2) Vaststelling geschorst door Verordening (EEG) nr. 2689/85 van de Commissie (PB nr. L 255 van 26. 9. 1985, blz. 12), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3251/85 (PB nr. L 309 van 21. 11. 1985, blz. 14).

(3) De restituties voor uitvoer naar de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) mogen slechts worden toegekend met inachtneming van het bepaalde in de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 990/93 en Verordening (EG) nr. 2815/95.

VERORDENING (EG) Nr. 277/96 VAN DE COMMISSIE

van 14 februari 1996

tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van witte suiker voor de 28e deelinschrijving in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1813/95

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1101/95⁽²⁾, met name op artikel 17, lid 5, tweede alinea, onder b),

Overwegende dat krachtens Verordening (EG) nr. 1813/95 van de Commissie van 26 juli 1995 betreffende een permanente inschrijving voor de vaststelling van heffingen en/of restituties bij uitvoer van witte suiker⁽³⁾, deelinschrijvingen worden gehouden voor de uitvoer van deze suiker;

Overwegende dat, overeenkomstig de bepalingen van artikel 9, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1813/95 naar gelang van het geval, een maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer wordt vastgesteld voor de betrokken deelinschrijving, waarbij met name rekening wordt gehouden met de situatie en de te verwachten ontwikkeling van de suikermarkt in de Gemeenschap en daarbuiten;

Overwegende dat na onderzoek van de offertes de in artikel 1 bedoelde bepalingen moeten worden vastgesteld voor de 28e deelinschrijving;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 990/93 van de Raad⁽⁴⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1380/95⁽⁵⁾,

een verbod is vastgesteld voor handelsverkeer tussen de Europese Gemeenschap en de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro); dat dit verbod niet geldt voor bepaalde omstandigheden die limitatief zijn opgesomd in de artikelen 2, 4, 5 en 7 en in Verordening (EG) nr. 2815/95 van de Raad⁽⁶⁾; dat daarmee rekening moet worden gehouden bij de vaststelling van de restituties;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Voor de 28e deelinschrijving voor witte suiker, gehouden krachtens Verordening (EG) nr. 1813/95 wordt het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer vastgesteld op 42,920 ecu per 100 kg.

2. De restituties voor uitvoer naar de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) mogen slechts worden toegekend met inachtneming van het bepaalde in de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 990/93 en in Verordening (EG) nr. 2815/95.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 februari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 februari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 110 van 17. 5. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 175 van 27. 7. 1995, blz. 12.

⁽⁴⁾ PB nr. L 102 van 28. 4. 1993, blz. 14.

⁽⁵⁾ PB nr. L 138 van 21. 6. 1995, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 297 van 9. 12. 1995, blz. 1.

VERORDENING (EG) Nr. 278/96 VAN DE COMMISSIE

van 14 februari 1996

tot vaststelling, voor de sector suiker, van de representatieve prijzen en de bedragen van de aanvullende invoerrechten voor melasseDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van
30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 1101/95⁽²⁾,Gelet op Verordening (EG) nr. 1422/95 van de
Commissie van 23 juni 1995 tot vaststelling, voor de
sector suiker, van de uitvoeringsbepalingen voor de invoer
van melasse en tot wijziging van Verordening (EEG)
nr. 785/68⁽³⁾, en met name op artikel 1, lid 2, en artikel
3, lid 1,Overwegende dat in Verordening (EG) nr. 1422/95 is
bepaald dat de cif-invoerprijs voor melasse, hierna „repre-
sentatieve prijs” genoemd, wordt vastgesteld overeenkom-
stig Verordening (EEG) nr. 785/68 van de Commissie⁽⁴⁾;
dat deze prijs geldt voor de standaardkwaliteit als gedefi-
nieerd in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 785/68;Overwegende dat de representatieve prijs voor melasse
wordt berekend voor een plaats van grensoverschrijding
van de Gemeenschap, namelijk Amsterdam; dat bij de
berekening van deze prijs moet worden uitgegaan van de
gunstigste aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt, die
worden vastgesteld op grond van de noteringen of prijzen
op deze markt, aangepast op basis van de eventuele kwali-
teitsverschillen ten opzichte van de standaardkwaliteit;
dat de standaardkwaliteit van melasse is vastgesteld bij
Verordening (EEG) nr. 785/68;Overwegende dat voor de constatering van de gunstigste
aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt rekening moet
worden gehouden met alle gegevens betreffende de op de
wereldmarkt gedane aanbiedingen, de op belangrijke
markten in derde landen geconstateerde prijzen en de in
het internationale handelsverkeer tot stand gekomen
verkooptransacties, waarvan de Commissie door de Lid-
Staten of op eigen initiatief kennis heeft genomen; dat
krachtens artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 785/68 bij
die constatering kan worden uitgegaan van een gemid-
delde van verschillende prijzen wanneer dat gemiddelde
beschouwd kan worden als representatief voor de werke-
lijke marktontwikkeling;Overwegende dat geen rekening met die gegevens wordt
gehouden wanneer de goederen niet van gezondehandelskwaliteit zijn of wanneer de in de aanbieding
vermelde prijs slechts betrekking heeft op een geringe en
niet voor de markt representatieve hoeveelheid; dat
evenmin rekening moet worden gehouden met die
aanbiedingsprijzen waarvan mag worden aangenomen dat
ze niet representatief zijn voor de werkelijke marktont-
wikkeling;Overwegende dat, om gegevens te verkrijgen die vergelijk-
baar zijn met die voor melasse van de standaardkwaliteit,
de prijzen, naargelang van de kwaliteit van de aangeboden
melasse, moeten worden verhoogd of verlaagd op basis
van de resultaten die bij toepassing van artikel 6 van
Verordening (EEG) nr. 785/68 worden verkregen;Overwegende dat een representatieve prijs bij uitzonde-
ring voor een beperkte tijd ongewijzigd gehandhaafd kan
worden wanneer de Commissie geen kennis meer heeft
kunnen nemen van de aanbiedingsprijzen waarvan is uitge-
gaan voor de vorige vaststelling van de representatieve
prijs, en wanneer de beschikbare aanbiedingsprijzen die
niet voldoende representatief lijken te zijn voor de werke-
lijke marktten, plotselinge en aanzienlijke wijzi-
gingen van de representatieve prijs teweeg zouden bren-
gen;Overwegende dat, indien er een verschil is tussen de reac-
tieprijs voor het betrokken produkt en de representatieve
prijs, aanvullende invoerrechten moeten worden vastge-
steld overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EG)
nr. 1422/95; dat als de invoerrechten worden geschorst
overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EG)
nr. 1422/95, specifieke bedragen ter vervanging van die
rechten moeten worden vastgesteld;Overwegende dat toepassing van deze bepalingen leidt tot
de representatieve prijzen en de aanvullende invoer-
rechten voor de betrokken produkten zoals die worden
vastgesteld in de bijlage bij deze verordening;Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*De representatieve prijzen en de aanvullende invoer-
rechten voor de in artikel 1 van Verordening (EG)
nr. 1422/95 bedoelde produkten worden vastgesteld zoals
aangegeven in de bijlage.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 15 februari 1996.

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.⁽²⁾ PB nr. L 110 van 17. 5. 1995, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 141 van 24. 6. 1995, blz. 12.⁽⁴⁾ PB nr. L 145 van 27. 6. 1968, blz. 12.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid@Staat.

Gedaan te Brussel, 14 februari 1996.

Voor de Commissie
 Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

—
 BIJLAGE

bij de verordening tot vaststelling, voor de sector suiker, van de representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor melasse

GN-code	Representatieve prijs in ecu per 100 kg netto van het betrokken produkt	Aanvullend recht in ecu per 100 kg netto van het betrokken produkt	Toe te passen recht bij invoer met schorsing van de invoerrechten, als bedoeld in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1422/95, in ecu per 100 kg netto van het betrokken produkt (2)
1703 10 00 (1)	10,15	—	0,00
1703 90 00 (1)	11,32	—	0,00

(1) Vaststelling voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 785/68.

(2) Dit bedrag vervangt, overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1422/95, het voor deze produkten vastgestelde bedrag van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief.

VERORDENING (EG) Nr. 279/96 VAN DE COMMISSIE

van 14 februari 1996

houdende vaststelling van de restituties die worden toegepast voor eieren en
eigeel, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde
goederen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2771/75 van de Raad van
29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de sector eieren⁽¹⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EG) nr. 2916/95 van de Commis-
sie⁽²⁾, en met name op artikel 8, lid 3,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 8, lid 1, van
Verordening (EEG) nr. 2771/75 het verschil tussen de
prijzen in de internationale handel voor de bij artikel 1,
lid 1, van die verordening bedoelde produkten enerzijds
en de prijzen in de Gemeenschap anderzijds door een
restitutie bij de uitvoer kan worden overbrugd, wanneer
deze produkten worden uitgevoerd in de vorm van
goederen welke in de bijlage van die verordening worden
genoemd; dat in Verordening (EG) nr. 1222/94 van de
Commissie van 30 mei 1994 tot vaststelling van de
gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen voor de rege-
ling aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer
en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag
betreffende bepaalde landbouwprodukten, uitgevoerd in
de vorm van goederen die niet onder bijlage II van het
Verdrag vallen⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EG) nr. 229/96⁽⁴⁾, is omschreven voor welke van die
produkten een restitutie dient te worden vastgesteld bij
uitvoer in de vorm van goederen bedoeld in de bijlage bij
Verordening (EEG) nr. 2771/75;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 4, lid 1, van
Verordening (EG) nr. 1222/94, de restitutie per 100 kg
van elk van de betrokken basisprodukten moet worden
vastgesteld voor dezelfde periode als die welke is gekozen
voor de vaststelling van de restituties voor deze zelfde
produkten die in onverwerkte toestand worden uitge-
voerd;

Overwegende dat in artikel 11 van de in het kader van de
multilaterale besprekingen van de Uruguay-Ronde

gesloten landbouwovereenkomst is bepaald dat de resti-
tutie bij uitvoer van een in een goed verwerkt produkt
niet meer mag bedragen dan de restitutie voor ditzelfde
produkt dat in onverwerkte toestand wordt uitgevoerd;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 990/93 van
de Raad⁽⁵⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1380/95⁽⁶⁾,
een verbod is vastgesteld voor handelsverkeer tussen de
Europese Gemeenschap en de Federatieve Republiek
Joegoslavië (Servië en Montenegro); dat dit verbod niet
geldt voor bepaalde omstandigheden die limitatief zijn
opgesomd in de artikelen 2, 4, 5 en 7 en in Verordening
(EG) nr. 2815/95 van de Raad⁽⁷⁾; dat daarmee rekening
moet worden gehouden bij de vaststelling van de restituu-
ties;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor slachtpluimvee en eieren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De restituties die worden toegepast voor de in
bijlage A van Verordening (EG) nr. 1222/94 genoemde
basisprodukten die tevens zijn bedoeld in artikel 1, lid 1,
van Verordening (EEG) nr. 2771/75 en die worden uitge-
voerd in de vorm van in de bijlage I bij Verordening
(EEG) nr. 2771/75 vermelde goederen, worden vastgesteld
zoals in de bijlage bij deze verordening is aangegeven.

2. De restituties voor uitvoer naar de Federatieve Repu-
blik Joegoslavië (Servië en Montenegro) mogen slechts
worden toegekend met inachtneming van het bepaalde in
de gewijzigde Verordeningen (EEG) nr. 990/93 en (EG)
nr. 2815/95.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 februari 1996.

⁽¹⁾ PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 49.

⁽²⁾ PB nr. L 305 van 19. 12. 1995, blz. 49.

⁽³⁾ PB nr. L 136 van 31. 5. 1994, blz. 5.

⁽⁴⁾ PB nr. L 30 van 8. 2. 1996, blz. 24.

⁽⁵⁾ PB nr. L 102 van 28. 4. 1993, blz. 14.

⁽⁶⁾ PB nr. L 138 van 21. 6. 1995, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB nr. L 297 van 9. 12. 1995, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 februari 1996.

Voor de Commissie
Martin BANGEMANN
Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 14 februari 1996 houdende vaststelling van de restituties die worden toegepast voor eieren en eigeel, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

<i>(ecu / 100 kg)</i>			
GN-code	Omschrijving	Bestemming (¹)	Restituties
0407 00	Vogeleieren in de schaal, vers, verduurzaamd of gekookt :		
	– van pluimvee :		
0407 00 30	– – andere :		
	a) in geval van uitvoer van ovoalbumine van GN-code 3502 10	02	9,00
		03	6,00
	b) in geval van uitvoer van andere goederen	01	6,00
0408	Vogeleieren uit de schaal en eigeel, vers, gedroogd, gestoomd of in water gekookt, in een bepaalde vorm gebracht, bevroren of op andere wijze verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen :		
	– eigeel :		
0408 11	– – gedroogd :		
ex 0408 11 80	– – – geschikt voor menselijke consumptie : ongezoet	01	45,00
0408 19	– – ander :		
	– – – geschikt voor menselijke consumptie :		
ex 0408 19 81	– – – – vloeibaar : ongezoet	01	20,00
ex 0408 19 89	– – – – bevroren : ongezoet	01	20,00
	– andere :		
0408 91	– – gedroogd :		
ex 0408 91 80	– – – geschikt voor menselijke consumptie : ongezoet	01	27,00
0408 99	– – andere :		
ex 0408 99 80	– – – geschikt voor menselijke consumptie : ongezoet	01	7,00

(¹) De bestemmingen zijn de volgende :

01 derde landen

02 Koeweit, Bahrein, Oman, Katar, de Verenigde Arabische Emiraten, Jemen, Hong-Kong, Rusland, Zuid-Korea, Japan, Maleisië, Thailand, Taiwan

03 alle bestemmingen, met uitzondering van de bestemmingen bedoeld onder 02.

VERORDENING (EG) Nr. 280/96 VAN DE COMMISSIE

van 14 februari 1996

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 77/96 inzake de levering van bijvoeding op basis van granen als voedselhulp

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van
22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en
het beheer van de voedselhulp ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1930/90 ⁽²⁾, en met name op
artikel 6, lid 1, onder c),Overwegende dat in het raam van Verordening (EG) nr.
77/96 van de Commissie ⁽³⁾ een inschrijving is openge-
steld voor de levering van 210 ton bijvoeding op basis van
granen als voedselhulp; dat bepaalde punten van de
bijlage bij die verordening moeten worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

*Artikel 1*In de bijlage van Verordening (EG) nr. 77/96 wordt punt
10 voor wat betreft partij C vervangen door de volgende
tekst :Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 februari 1996.

„10. **Verpakking en opschriften** : zie PB nr. C 34
van 6. 2. 1993, blz. 3 (II.C.2.b) en II.C.3)

Opschriften in het Engels

In afwijking van *Publikatieblad van de Europese
Gemeenschappen* nr. C 34 van 6 februari 1993,
bladzijde 9, wordt de tekst van punt II.C.2.b),
eerste alinea, gelezen :„De bijvoeding wordt verpakt in aan beide zijden
dichtgelaste waterdichte zakjes, maximaal 1 kg,
voldoende lang en voorzien van een sluiting
zodat zij na opening weer kunnen worden geslo-
ten.”Te leveren in containers van 20 voet. De contai-
ners moeten minstens gedurende 15 dagen vrij
ter beschikking worden gesteld.”.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van haar
bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese
Gemeenschappen*.*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 174 van 7. 7. 1990, blz. 6.⁽³⁾ PB nr. L 15 van 20. 1. 1996, blz. 11.

VERORDENING (EG) Nr. 281/96 VAN DE COMMISSIE

van 14 februari 1996

tot wijziging van de bijlagen I en III bij Verordening (EEG) nr. 2377/90 van de Raad houdende een communautaire procedure tot vaststelling van maximumwaarden voor residuen van geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik in levensmiddelen van dierlijke oorsprong

(Voor de EER relevante tekst)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2377/90 van de Raad van
26 juni 1990 houdende een communautaire procedure tot
vaststelling van maximumwaarden voor residuen van
geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik in levens-
middelen van dierlijke oorsprong⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EG) nr. 2804/95 van de Commissie⁽²⁾,
inzonderheid op de artikelen 7 en 8,

Overwegende dat er krachtens Verordening (EEG) nr.
2377/90 geleidelijk maximumwaarden moeten worden
vastgesteld voor residuen van alle farmacologisch werk-
zame substanties die in de Gemeenschap worden gebruikt
in aan voedselproducerende dieren toegediende genees-
middelen voor diergeneeskundig gebruik ;

Overwegende dat, alvorens maximumwaarden voor resi-
duen worden vastgesteld, alle relevante gegevens betref-
fende de veiligheid van de residuen van de stof in kwestie
voor de consument van levensmiddelen van dierlijke
oorsprong, alsmede het effect van residuen op de indus-
triële verwerking van de levensmiddelen, door het Comité
voor geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik
moeten zijn onderzocht ;

Overwegende dat er bij het vaststellen van maximum-
waarden voor residuen van geneesmiddelen voor dierge-
neeskundig gebruik in levensmiddelen van dierlijke
oorsprong dient te worden omschreven in welke dier-
soorten residuen mogen worden aangetroffen, welke
concentraties daarvan in elk voor consumptie in aanmer-
king komend weefsel van een behandeld dier toelaatbaar
zijn (te onderzoeken weefsel) en welk type residu voor de
controle van de residuen van belang is (indicatorresidu) ;

Overwegende dat er, voor de controle van residuen zoals
door de desbetreffende communautaire wetgeving wordt
voorgeschreven, meestal maximumwaarden voor residuen
in de te onderzoeken weefsels, de lever of de nieren
zullen moeten worden vastgesteld ; dat lever en nieren
evenwel vaak uit voor de internationale handel bestemde
karkassen worden verwijderd, en dat bijgevolg ook steeds
maximumwaarden voor residuen in spier- of vetweefsel
moeten worden vastgesteld ;

Overwegende dat, wat geneesmiddelen voor diergenees-
kundig gebruik betreft die aan legpluimvee, melkvee of
honingbijen worden toegediend, ook maximumwaarden
moeten worden vastgesteld voor residuen in eieren, melk
en honing ;

Overwegende dat tetracycline, oxytetracycline, chloortetra-
cycline en alle stoffen die tot de sulfonamidegroep beho-
ren, in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2377/90
dienen te worden opgenomen ;

Overwegende dat om de afronding van lopend weten-
schappelijk onderzoek mogelijk te maken de geldigheids-
duur van de voorlopige maximumwaarden voor residuen,
die voorheen in bijlage III van Verordening (EEG) nr.
2377/90 zijn vastgesteld, voor trimethoprim dient te
worden verlengd ;

Overwegende dat moet worden voorzien in een termijn
van 60 dagen alvorens deze verordening van kracht wordt,
teneinde de Lid-Staten toe te laten om, met het oog op de
bepalingen van deze verordening, eventueel de nodige
aanpassingen aan te brengen in de reeds eerder overeen-
komstig Richtlijn 81/851/EEG van de Raad⁽³⁾, gewijzigd
bij Richtlijn 93/40/EEG⁽⁴⁾, verleende vergunningen voor
het op de markt brengen van de bedoelde geneesmid-
delen voor diergeneeskundig gebruik ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Permanent Comité voor geneesmiddelen voor diergenees-
kundig gebruik,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Bijlagen I en III bij Verordening (EEG) nr. 2377/90
worden gewijzigd zoals bepaald in de bijlage bij deze
verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zestigste dag
volgende op die van haar bekendmaking in het *Publika-
tieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 291 van 6. 12. 1995, blz. 8.

⁽³⁾ PB nr. L 317 van 6. 11. 1981, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 214 van 24. 8. 1993, blz. 31.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 februari 1996.

Voor de Commissie
Martin BANGEMANN
Lid van de Commissie

BIJLAGE

A. Bijlage I wordt als volgt gewijzigd:

1. Infectiewerende middelen
- 1.1. Chemotherapeutica
- 1.1.1. Sulfonamiden

Farmacologisch werkzame substantie(s)	Indicatorresidu	Diersoorten	Maximumwaarden voor residuen	Te onderzoeken weefsels	Overige bepalingen
„Alle stoffen van de sulfonamidegroep	Oorspronkelijk geneesmiddel	Runderen, schapen, geiten	100 µg/kg	Melk	Het totale gehalte aan residuen van alle stoffen van de sulfonamidegroep mag niet meer bedragen dan 100 µg/kg”

- 1.2. Antibiotica
- 1.2.6. Tetracyclines

Farmacologisch werkzame substantie(s)	Indicatorresidu	Diersoorten	Maximumwaarden voor residuen	Te onderzoeken weefsels	Overige bepalingen
„1.2.6.1. Tetracycline	Som van oorspronkelijk geneesmiddel en zijn 4-epimeer	Alle voedselproducerende soorten	600 µg/kg	Nieren	
			300 µg/kg	Lever	
			100 µg/kg	Spier	
			100 µg/kg	Melk	
			200 µg/kg	Eieren	
1.2.6.2. Oxytetracycline	Som van oorspronkelijk geneesmiddel en zijn 4-epimeer	Alle voedselproducerende soorten	600 µg/kg	Nieren	
			300 µg/kg	Lever	
			100 µg/kg	Spier	
			100 µg/kg	Melk	
			200 µg/kg	Eieren	
1.2.6.3. Chloortetracycline	Som van oorspronkelijk geneesmiddel en zijn 4-epimeer	Alle voedselproducerende soorten	600 µg/kg	Nieren	
			300 µg/kg	Lever	
			100 µg/kg	Spier	
			100 µg/kg	Melk	
			200 µg/kg	Eieren”	

B. Bijlage III wordt als volgt gewijzigd:

1. Infectiewerende middelen
- 1.1. Infectiewerende middelen
- 1.1.2. Diaminopyrimidinederivaten

Farmacologisch werkzame substantie(s)	Indicatorresidu	Diersoorten	Maximumwaarden voor residuen	Te onderzoeken weefsels	Overige bepalingen
„1.1.2.1. Trimethoprim	Trimethoprim	Alle voedselproducerende soorten	50 µg/kg	Spier, lever, nier, vetweefsel, melk	De voorlopige maximumwaarde voor residuen is slechts van toepassing tot 1 januari 1998”

VERORDENING (EG) Nr. 282/96 VAN DE COMMISSIE

van 14 februari 1996

tot wijziging van de bijlagen I, II en III bij Verordening (EEG) nr. 2377/90 van de Raad houdende een communautaire procedure tot vaststelling van maximumwaarden voor residuen van geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik in levensmiddelen van dierlijke oorsprong

(Voor de EER relevante tekst)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2377/90 van de Raad van
26 juni 1990 houdende een communautaire procedure tot
vaststelling van maximumwaarden voor residuen van
geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik in levens-
middelen van dierlijke oorsprong⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EG) nr. 281/96 van de Commissie⁽²⁾,
inzonderheid op de artikel 6, 7 en 8,

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr.
2377/90 geleidelijk maximumwaarden moeten worden
vastgesteld voor residuen van alle farmacologisch werk-
zame substanties die in de Gemeenschap worden gebruikt
in aan voedselproducerende dieren toegediende genees-
middelen voor diergeneeskundig gebruik ;

Overwegende dat, alvorens maximumwaarden voor resi-
duen worden vastgesteld, alle relevante gegevens betref-
fende de veiligheid van de residuen van de stof in kwestie
voor de consument van levensmiddelen van dierlijke
oorsprong, alsmede het effect van residuen op de indus-
triële verwerking van de levensmiddelen, door het Comité
voor geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik
moeten zijn onderzocht ;

Overwegende dat bij het vaststellen van maximum-
waarden voor residuen van geneesmiddelen voor dierge-
neeskundig gebruik in levensmiddelen van dierlijke
oorsprong dient te worden omschreven in welke dier-
soorten residuen mogen worden aangetroffen, welke
concentraties daarvan in elk voor consumptie in aanmer-
king komend weefsel van een behandeld dier toelaatbaar
zijn (te onderzoeken weefsel) en welk type residu voor de
controle van de residuen van belang is (indicatorresidu) ;

Overwegende dat, voor de controle van residuen zoals
door de desbetreffende communautaire wetgeving wordt
voorgeschreven, meestal maximumwaarden voor residuen
in de te onderzoeken weefsels, de lever of de nieren
zullen moeten worden vastgesteld ; dat lever en nieren
evenwel vaak uit voor de internationale handel bestemde
karkassen worden verwijderd, en dat bijgevolg ook steeds
maximumwaarden voor residuen in spier- of vetweefsel
moeten worden vastgesteld ;

Overwegende dat, wat geneesmiddelen voor diergenees-
kundig gebruik betreft die aan legpluimvee, melkvee of
honingbijen worden toegediend, ook maximumwaarden
moeten worden vastgesteld voor residuen in eieren, melk
en honing ;

Overwegende dat cefquinome in bijlage I van Verorde-
ning (EEG) nr. 2377/90 dient te worden opgenomen ;

Overwegende dat buseriline, ketoprofen, coffeïne, theofyl-
line en theobromine in bijlage II van Verordening (EEG)
nr. 2377/90 dienen te worden opgenomen ;

Overwegende dat om de afronding van wetenschappelijk
onderzoek mogelijk te maken josamycine decoquinaat en
colistine in bijlage III van Verordening (EEG) nr. 2377/90
dienen te worden opgenomen ;

Overwegende dat moet worden voorzien in een termijn
van 60 dagen alvorens deze verordening van kracht wordt,
teneinde de Lid-Staten toe te laten om, met het oog op de
bepalingen van deze verordening, eventueel de nodige
aanpassingen aan te brengen in de reeds eerder overeen-
komstig Richtlijn 81/851/EEG van de Raad⁽³⁾, gewijzigd
bij Richtlijn 93/40/EEG⁽⁴⁾, verleende vergunningen voor
het op de markt brengen van de bedoelde geneesmid-
delen voor diergeneeskundig gebruik ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maat-
regelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Permanent Comité voor geneesmiddelen voor diergenees-
kundig gebruik,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De bijlagen I, II en III bij Verordening (EEG) nr. 2377/90
worden gewijzigd zoals bepaald in de bijlage bij deze
verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zestigste dag
volgende op die van haar bekendmaking in het *Publika-
tieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 1.

⁽²⁾ Zie bladzijde 9 van dit Publikatieblad.

⁽³⁾ PB nr. L 317 van 6. 11. 1981, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 214 van 24. 8. 1993, blz. 31.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 februari 1996.

Voor de Commissie
Martin BANGEMANN
Lid van de Commissie

BIJLAGE

A. Bijlage I wordt als volgt gewijzigd :

1. Infectiewerende middelen
- 1.2. Antibiotica
- 1.2.2. Cefalosporines

Farmacologisch werkzame substantie(s)	Indicatorresidu	Diersoorten	Maximumwaarden voor residuen	Te onderzoeken weefsels	Overige bepalingen
„1.2.2.1. Cefquinome	Cefquinome	Runderen	20 µg/kg	Melk”	

B. Bijlage II wordt als volgt gewijzigd :

2. Organische stoffen

Farmacologisch werkzame substantie(s)	Diersoorten	Overige bepalingen
„2.29. Buseriline	Alle voedselproducerende soorten	
2.30. Ketoprofen	Runderen, paardachtigen	
2.31. Coffeïne	Alle voedselproducerende soorten	
2.32. Theofylline	Alle voedselproducerende soorten	
2.33. Theobromine	Alle voedselproducerende soorten”	

C. Bijlage III wordt als volgt gewijzigd :

1. Infectiewerende middelen
- 1.2. Antibiotica
- 1.2.2. Macroliden

Farmacologisch werkzame substantie(s)	Indicatorresidu	Diersoorten	Maximumwaarden voor residuen	Te onderzoeken weefsels	Overige bepalingen
„1.2.2.4. Josamycine	Josamycine	Kippen	400 µg/kg	Nieren	De voorlopige maximumwaarden voor residuen zijn slechts van toepassing tot 1. 7. 2000”
			200 µg/kg	Lever, spier, vetweefsel	
			200 µg/kg	Eieren	

1.2.6. Quinolones

Farmacologisch werkzame substantie(s)	Indicatorresidu	Diersoorten	Maximumwaarden voor residuen	Te onderzoeken weefsels	Overige bepalingen
„1.2.6.2. Decoquinaat	Decoquinaat	Runderen, schapen	500 µg/kg	Spier, lever, nieren, vetweefsel	De voorlopige maximumwaarden voor residuen zijn slechts van toepassing tot 1. 7. 2000”

1.2.8. Polymyxines

Farmacologisch werkzame substantie(s)	Indicatorresidu	Diersoorten	Maximumwaarden voor residuen	Te onderzoeken weefsels	Overige bepalingen
„1.2.8.1. Colistine	Colistine	Runderen, schapen, varkens, kippen, konijnen	200 µg/kg	Nieren	De voorlopige maximumwaarden voor residuen zijn slechts van toepassing tot 1. 7. 2000”
			150 µg/kg	Lever, spier, vetweefsel	
		Runderen, schapen	50 µg/kg	Melk	
		Kippen	300µg/kg	Eieren	

VERORDENING (EG) Nr. 283/96 VAN DE COMMISSIE

van 14 februari 1996

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2814/90 houdende bepalingen voor de toepassing van de definitie van tot zware dieren gemeste lammeren

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3013/89 van de Raad van 25 september 1989 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schape- en geitenvlees⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1265/95⁽²⁾, en met name op artikel 5, lid 9, en op artikel 28,Gelet op Verordening (EEG) nr. 3901/89 van de Raad van 12 december 1989 tot vaststelling van de definitie van tot zware dieren gemeste lammeren⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1266/95⁽⁴⁾, en met name op artikel 1, lid 2,Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2814/90 van de Commissie⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2946/95⁽⁶⁾, bepalingen zijn vastgesteld voor de toepassing van de definitie van tot zware dieren gemeste lammeren; dat de ervaring leert dat, om een overdreven administratieve belasting te vermijden, voor de bij de bevoegde autoriteiten in te dienen specifieke aangiften voor het vetmesten van partijen lammeren beperkingen moeten worden opgelegd qua indieningstermijn, aantal en omvang, daarbij rekening houdend met de produktiecyclus in elke Lid-Staat; dat de voorwaarden die gelden voor de indiening van deze specifieke aangiften moeten worden verduidelijkt;

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 februari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer „schapen en geiten”,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In Verordening (EEG) nr. 2814/90 wordt artikel 1, lid 1, derde alinea, als volgt gewijzigd:

„De Lid-Staten kunnen eisen dat deze specifieke aangifte wordt gedaan voor een bepaald minimumaantal lammeren met het vetmesten waarvan wordt begonnen in een door elke Lid-Staat op basis van de op zijn grondgebied normale produktiecyclus vast te stellen periode tussen 15 november van het jaar vóór het begin van het verkoopseizoen waarvoor de aangifte wordt ingediend en 14 november daaropvolgend. De Lid-Staten kunnen ook het maximaal aantal aangiften vaststellen dat voor een producent in aanmerking kan worden genomen.”

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing voor uit hoofde van het verkoopseizoen 1996 en volgende verkoopseizoenen ingediende premieaanvragen.

⁽¹⁾ PB nr. L 289 van 7. 10. 1989, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 123 van 3. 6. 1995, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 375 van 23. 12. 1989, blz. 4.⁽⁴⁾ PB nr. L 123 van 3. 6. 1995, blz. 3.⁽⁵⁾ PB nr. L 268 van 29. 9. 1990, blz. 35.⁽⁶⁾ PB nr. L 308 van 21. 12. 1995, blz. 26.

VERORDENING (EG) Nr. 284/96 VAN DE COMMISSIE

van 14 februari 1996

houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 1439/95 tot vaststelling van bepalingen van Verordening (EEG) nr. 3013/89 van de Raad inzake de invoer en de uitvoer van produkten van de sector schape- en geitevlees, en van Verordening (EG) nr. 3016/95 tot opening, voor 1996, van communautaire tariefcontingenten voor schapen, geiten, schapevlees en geitevlees van de GN-codes 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 en 0204

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3066/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende vaststelling, in verband met de in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde gesloten Overeenkomst inzake de landbouw, van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwprodukten en van een autonome overgangsregeling tot aanpassing van bepaalde in de Europa-Overeenkomsten opgenomen landbouwconcessies⁽¹⁾, en met name op artikel 8,

Overwegende dat Verordening (EG) nr. 3066/95 met name voorziet in een verlaging van het recht en in een verhoging van bepaalde tijdens het eerste halfjaar van 1996 in te voeren hoeveelheden; dat in deze verordening ook de invoer wordt geregeld van raszuivere fokgeiten van GN-code 0104 20 10 in het kader van de tariefcontingenten voor Hongarije, Polen, Slowakije, Tsjechië en Bulgarije;

Overwegende dat deze wijzigingen voor de periode van 1 januari tot en met 30 juni 1996 moeten worden opgenomen in Verordening (EG) nr. 1439/95 van de Commissie van 26 juni 1995 tot vaststelling van bepalingen van Verordening (EEG) nr. 3013/89 van de Raad inzake de invoer en de uitvoer van produkten van de sector schape- en geitevlees⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2526/95⁽³⁾, en in Verordening (EG) nr. 3016/95 van de Commissie van 18 december 1995 tot opening, voor 1996, van communautaire tariefcontingenten voor schapen, geiten, schapevlees en geitevlees van de GN-codes 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 en 0204⁽⁴⁾;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer „schapen en geiten”,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bij deze verordening worden afwijkingen van Verordening (EG) nr. 1439/95 en van Verordening (EG) nr. 3016/95 vastgesteld voor de periode van 1 januari tot en met 30 juni 1996.

⁽¹⁾ PB nr. L 328 van 30. 12. 1995, blz. 31.

⁽²⁾ PB nr. L 143 van 27. 6. 1995, blz. 7.

⁽³⁾ PB nr. L 258 van 28. 10. 1995, blz. 48.

⁽⁴⁾ PB nr. L 314 van 28. 12. 1995, blz. 35.

Artikel 2

Van het bepaalde in Verordening (EG) nr. 1439/95 wordt als volgt afgeweken:

1. Titel II, punt A, geldt mutatis mutandis voor Hongarije, Polen, Slowakije, Tsjechië en Bulgarije, wat de invoer van produkten van GN-code 0104 20 10 betreft.
2. In artikel 14, lid 1, worden na 0104 20 90 de volgende woorden ingevoerd: „en, wat Hongarije, Polen, Slowakije, Tsjechië en Bulgarije betreft, voor produkten van GN-code 0104 20 10”.

3. Artikel 14, lid 4, wordt vervangen door:

„4. Op de invoercertificaten die worden afgegeven voor de in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1440/95 tot opening van communautaire tariefcontingenten voor het tweede halfjaar van 1995 voor schapen, geiten, schape- en geitevlees van de GN-codes ex 0104 10, ex 0104 20 en 0204 en in de latere verordeningen tot vaststelling van de jaarlijkse tariefcontingenten vermelde hoeveelheden, moet in vak 24 ten minste een van de volgende vermeldingen worden aangebracht:

- Derecho limitado a 0 [aplicación del Anexo II del Reglamento (CE) n° 1440/95 y de posteriores Reglamentos por los que se establecen contingentes arancelarios anuales]
- Told nedsat til 0 (jf. bilag II til forordning (EF) nr. 1440/95 og efterfølgende forordninger om årlige toldkontingenter)
- Beschränkung des Zollsatzes auf Null (Anwendung von Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 1440/95 und der späteren jährlichen Verordnungen über die Zollkontingente)
- Δασμός περιοριζόμενος στο μηδέν [εφαρμογή του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1440/95 και των μεταγενέστερων κανονισμών σχετικά με την ετήσια δασμολογική ποσόστωση]
- Duty limited to zero (application of Annex II of Regulation (EC) No 1440/95 and subsequent annual tariff quota regulations)
- Droit de douane nul [application de l'annexe II du règlement (CE) n° 1440/95 et des règlements ultérieurs sur les contingents tarifaires]

- Dazio limitato a zero [applicazione dell'allegato II del regolamento (CE) n. 1440/95 e dei successivi regolamenti relativi ai contingenti tariffari annuali]
- Invoerrecht beperkt tot 0 (toepassing van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1440/95 en van de latere verordeningen tot vaststelling van de jaarlijkse tariefcontingenten)
- Direito limitado a zero [aplicação do anexo II do Regulamento (CE) n.º 1440/95 e regulamentos subsequentes relativos aos contingentes pautais anuais]
- Tulli rajoitettu 0 prosenttiin [asetuksen (EY) N:o 1440/95 liitteen II ja sen jälkeen annettujen vuotuisia tariffikiintiötä koskevien asetusten soveltaminen]
- Tull begränsad till noll procent (tillämpning av bilaga II i förordning (EG) nr 1440/95 i senare förordningar om årliga tullkvoter)."

Artikel 3

Van het bepaalde in Verordening (EG) nr. 3016/95 wordt als volgt afgeweken :

1. In artikel 1 worden na de woorden „in de bijlagen vermelde landen,” de volgende woorden ingevoegd : „en van raszuivere fokgeiten van GN-code 0104 20 10 uit Hongarije, Polen, Slowakije, Tsjechië en Bulgarije.”.
2. Artikel 2, lid 2, wordt vervangen door :

„2. De hoeveelheden levende dieren en de hoeveelheden vlees, uitgedrukt in geslacht gewicht, van de GN-codes 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 en 0204 en, bovendien, voor Hongarije, Polen, Slowakije, Tsjechië en Bulgarije, van GN-code 0104 20 10, waarvoor het douanerecht bij invoer van oorsprong uit bepaalde landen in de periode van 1 januari tot en met 30 juni

1996 met 4 % ad valorem wordt verlaagd, worden vastgesteld in bijlage II.”.

3. Bijlage II wordt vervangen door :

„BIJLAGE II

IN ARTIKEL 2, LID 2, BEDOELDE HOEVEELHEDEN (IN TON GESLACHT GEWICHT)

Invoerrecht nul

	Levende dieren	Vlees
Polen	9 000 ⁽¹⁾	—
Roemenië ⁽²⁾	813	38
Hongarije ⁽²⁾	11 450	880
Bulgarije ⁽²⁾	3 123	640
Tsjechië	830	830
Slowakije	1 670	1 670

⁽¹⁾ Hoeveelheid in de vorm van levende dieren of vlees.

⁽²⁾ Beperkte hoeveelheden mogen van de ene in de andere categorie worden omgezet.”.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing van 1 januari tot en met 30 juni 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 februari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 285/96 VAN DE COMMISSIE

van 14 februari 1996

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1162/95 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer- en uitvoercertificaten in de sector granen en rijst

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1863/95 ⁽²⁾, en met name op artikel 16, lid 1, en artikel 17, lid 1,Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 1162/95 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2917/95 ⁽⁴⁾, de bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer- en uitvoercertificaten in de sector granen en rijst zijn vastgesteld;Overwegende dat in Verordening (EG) nr. 1501/95 van de Commissie ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 95/96 ⁽⁶⁾, met betrekking tot de toepassing van artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 is bepaald welke maatregelen bij verstoring of dreigende verstoring van de markt van de Gemeenschap moeten worden getroffen en met name op welke wijze de uitvoerbelasting wordt toegepast;

Overwegende dat communautaire en nationale voedselhulpacties in het kader van internationale overeenkomsten of andere aanvullende programma's, alsmede van andere communautaire acties waarbij producten gratis worden geleverd, niet van commerciële aard zijn en dat daarom dergelijke uitvoertransacties buiten het toepassingsgebied vallen van de uitvoerbelasting die op commerciële uitvoertransacties wordt toegepast in geval van verstoring van de markt in de graansector; dat derhalve de bepaling in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1162/95 moet worden aangepast en ook van toepassing moet worden verklaard voor granen en graanproducten;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1162/95 wordt als volgt gewijzigd:

*„Artikel 5*Voor de toepassing van artikel 15, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1501/95 van de Commissie ^(*) en van artikel 17, lid 10, van Verordening (EEG) nr. 1418/76 wordt in vak 22 van het uitvoercertificaat een van de onderstaande vermeldingen aangebracht:

- Gravamen a la exportación no aplicable
- Eksportafgift ikke anvendelig
- Ausfuhrabgabe nicht anwendbar
- Μη εφαρμοζόμενος φόρος κατά την εξαγωγή
- Export tax not applicable
- Taxe à l'exportation non applicable
- Tassa all'esportazione non applicabile
- Uitvoerbelasting niet van toepassing
- Taxa de exportação não aplicável
- Vientimaksua ei sovelleta
- Exportavgift icke tillämplig.

^(*) PB nr. L 147 van 30. 6. 1995, blz. 77.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 februari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.⁽²⁾ PB nr. L 179 van 29. 7. 1995, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 117 van 24. 5. 1995, blz. 2.⁽⁴⁾ PB nr. L 305 van 19. 12. 1995, blz. 53.⁽⁵⁾ PB nr. L 147 van 30. 6. 1995, blz. 7.⁽⁶⁾ PB nr. L 18 van 24. 1. 1996, blz. 10.

VERORDENING (EG) Nr. 286/96 VAN DE COMMISSIE

van 14 februari 1996

houdende afwijzing van uitvoercertificaataanvragen voor produkten van
GN-code 1003 00 90

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van
30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 1863/95 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1162/95 van de Commissie
van 23 mei 1995 houdende bijzondere uitvoeringsbepa-
lingen inzake het stelsel van invoer- en uitvoercertificaten
in de sector granen en rijst ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 2917/95 ⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel
7, lid 3,

Overwegende dat de uitvoerprijs die correspondeert met
de voor gerst aangevraagde uitvoercertificaten een specula-

tief karakter vertoont; dat derhalve is besloten alle op 12,
13 en 14 februari 1996 ingediende uitvoercertificaataan-
vragen voor dit produkt af te wijzen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Overeenkomstig artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr.
1162/95 worden op 12, 13 en 14 februari 1996 ingediende
uitvoercertificaataanvragen met vaststelling vooraf van de
restituties voor produkten van GN-code 1003 00 90 afge-
wezen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 februari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 februari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB nr. L 179 van 29. 7. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 117 van 24. 5. 1995, blz. 2.

⁽⁴⁾ PB nr. L 305 van 19. 12. 1995, blz. 53.

VERORDENING (EG) Nr. 287/96 VAN DE COMMISSIE

van 14 februari 1996

tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de
Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoerings-
bepalingen van de invoerregeling voor groenten en
fruit⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG)
nr. 2933/95⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad van
28 december 1992 betreffende de rekeneenheid en de
omrekeningskoersen die in het kader van het gemeen-
schappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95⁽⁴⁾,
en met name op artikel 3, lid 3,

Overwegende dat in Verordening (EG) nr. 3223/94 op
grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het
kader van de Uruguay-Ronde de criteria zijn vastgesteld
aan de hand waarvan de Commissie voor de produkten en

de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn
vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen
vaststelt;

Overwegende dat op grond van de bovenvermelde criteria
de forfaitaire invoerwaarden moeten worden vastgesteld
op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94
bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld
zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze veror-
dening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 februari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 februari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 337 van 24. 12. 1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB nr. L 307 van 20. 12. 1995, blz. 21.

⁽³⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 14 februari 1996 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

<i>(in ecu/100 kg)</i>			<i>(in ecu/100 kg)</i>			
GN-code	Code derde landen (¹)	Forfaitaire invoerwaarde	GN-code	Code derde landen (¹)	Forfaitaire invoerwaarde	
0702 00 15	052	59,6	0805 20 13, 0805 20 15, 0805 20 17, 0805 20 19	052	56,6	
	060	80,2		204	68,8	
	064	59,6		400	45,7	
	066	41,7		464	223,6	
	068	62,3		600	82,9	
	204	72,2		624	66,5	
	208	44,0		662	46,8	
	212	97,0		999	84,4	
	624	169,7		0805 30 20	052	61,0
	999	76,3			204	45,8
0707 00 10	052	118,4	0808 10 51, 0808 10 53, 0808 10 59	388	67,5	
	053	203,4		400	74,5	
	060	61,0		512	54,8	
	066	53,8		520	66,5	
	068	75,1		524	100,8	
	204	144,3		528	87,1	
	624	178,7		600	76,3	
	999	119,2		624	94,2	
0709 10 10	220	365,3	0808 20 31	999	72,8	
	999	365,3		052	64,0	
0709 90 73	052	139,0	064	78,6		
	204	77,5	388	39,2		
	412	54,2	400	79,3		
	624	241,6	404	57,6		
	999	128,1	508	68,4		
0805 10 01, 0805 10 05, 0805 10 09	052	39,0	512	51,2		
	204	39,4	524	57,4		
	208	68,2	528	48,0		
	212	44,0	624	86,5		
	220	48,0	728	107,3		
	388	40,5	800	78,0		
	400	42,2	804	21,0		
	436	41,6	999	64,3		
	448	36,0	039	100,4		
	600	56,0	052	86,3		
	624	53,4	064	72,5		
	999	46,2	388	101,2		
	0805 20 11	052	75,7	400	98,6	
204		76,9	512	46,3		
624		79,3	528	89,4		
999		77,3	624	79,0		
			728	115,4		
			800	55,8		
			804	112,9		
			999	87,1		

(¹) Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 3079/94 van de Commissie (PB nr. L 325 van 17. 12. 1994, blz. 17). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 288/96 VAN DE COMMISSIE
van 14 februari 1996
tot vaststelling van de invoerrechten in de sector rijst

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van
21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening
van de rijstmarkt⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EG) nr. 3072/95⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1573/95 van de
Commissie van 30 juni 1995 houdende uitvoeringsbepa-
lingen van Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad
met betrekking tot de invoerrechten in de rijstsector⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2928/95⁽⁴⁾,
en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende dat in artikel 12 van Verordening (EEG)
nr. 1418/76 is bepaald dat bij de invoer van de in artikel
1 van die verordening bedoelde produkten de rechten van
het gemeenschappelijk douanetarief worden geheven ; dat
voor de produkten als bedoeld in lid 2 van dat artikel het
invoerrecht echter gelijk is aan de interventieaankoopprijs
voor deze produkten bij de invoer, verhoogd met een
bepaald percentage naargelang het om gedopte of volwitte
rijst en om indica- of japonica-rijst gaat, en verminderd
met de cif-invoerprijs van de betrokken zending, voor
zover dit recht niet hoger is dan dat van het gemeen-
schappelijk douanetarief ;

Overwegende dat in artikel 12, lid 4, van Verordening
(EEG) nr. 1418/76 is bepaald dat de cif-invoerprijzen
worden berekend aan de hand van de prijzen voor het
betrokken produkt op de wereldmarkt ;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 1573/95 bepa-
lingen zijn vastgesteld voor de uitvoering van Verordening
(EEG) nr. 1418/76 ten aanzien van de invoerrechten in de
sector rijst ;

Overwegende dat de vastgestelde invoerrechten van
toepassing zijn totdat een nieuwe vaststelling in werking
treedt ; dat de invoerrechten ook van kracht blijven als in
de twee weken die aan de volgende periodieke vaststelling
voorafgaan geen enkele notering beschikbaar is voor de in
bijlage I van Verordening (EG) nr. 1573/95 bedoelde refe-
rentie ;

Overwegende dat, voor het normaal functioneren van het
stelsel van invoerrechten, deze rechten moeten worden
berekend aan de hand van de in een referentieperiode
geconstateerde marktcoersen ;

Overwegende dat de toepassing van Verordening (EG)
nr. 1573/95 ertoe leidt de invoerrechten vast te stellen
zoals vermeld in de bijlagen bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De in artikel 12, leden 1 en 2, van Verordening (EEG)
nr. 1418/76 bedoelde invoerrechten in de sector rijst
worden vastgesteld in bijlage I bij deze verordening en
zijn bepaald aan de hand van de in bijlage II vermelde
elementen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 februari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 februari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 329 van 30. 12. 1995, blz. 18.

⁽³⁾ PB nr. L 150 van 1. 7. 1995, blz. 53.

⁽⁴⁾ PB nr. L 307 van 20. 12. 1995, blz. 5.

BIJLAGE I

bij de verordening van de Commissie van 14 februari 1996 tot vaststelling van de invoerrechten voor rijst en breukrijst

(in ecu/ton)

GN-code	Invoerrechten ⁽¹⁾				
	Derde landen (behalve ACS en Bangladesh) ⁽²⁾ ⁽³⁾	ACS Bangladesh ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Basmati Indië ⁽⁵⁾ (artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1573/95)	Basmati Pakistan ⁽⁶⁾ (artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1573/95)	Regeling overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 3877/86 ⁽⁷⁾
1006 10 21	(³)	150,76			
1006 10 23	(³)	150,76			
1006 10 25	(³)	150,76			
1006 10 27	(³)	150,76			—
1006 10 92	(³)	150,76			
1006 10 94	(³)	150,76			
1006 10 96	(³)	150,76			
1006 10 98	(³)	150,76			—
1006 20 11	266,38	128,85			
1006 20 13	266,38	128,85			
1006 20 15	266,38	128,85			
1006 20 17	363,30	177,31	113,3	313,3	—
1006 20 92	266,38	128,85			
1006 20 94	266,38	128,85			
1006 20 96	266,38	128,85			
1006 20 98	363,30	177,31	113,3	313,3	—
1006 30 21	516,27	243,23			
1006 30 23	516,27	243,23			
1006 30 25	516,27	243,23			
1006 30 27	609,78	289,98			—
1006 30 42	516,27	243,23			
1006 30 44	516,27	243,23			
1006 30 46	516,27	243,23			
1006 30 48	609,78	289,98			—
1006 30 61	516,27	243,23			
1006 30 63	516,27	243,23			
1006 30 65	516,27	243,23			
1006 30 67	609,78	289,98			—
1006 30 92	516,27	243,23			
1006 30 94	516,27	243,23			
1006 30 96	516,27	243,23			
1006 30 98	609,78	289,98			—
1006 40 00	(³)	90,38			

(¹) Onverminderd de artikelen 12 en 13 van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 715/90 van de Raad (PB nr. L 84 van 30. 3. 1990, blz. 85).

(²) Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 715/90 worden de invoerrechten niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan die rechtstreeks in het overzeese departement Réunion worden ingevoerd.

(³) Het recht bij invoer van rijst in het overzeese departement Réunion is vastgesteld in artikel 12, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1418/76.

(⁴) Het invoerrecht op rijst, met uitzondering van breukrijst (GN-code 1006 40 00) van oorsprong uit Bangladesh, wordt toegepast overeenkomstig de in Verordening (EEG) nr. 3491/90 van de Raad (PB nr. L 337 van 4. 12. 1990, blz. 1) en Verordening (EEG) nr. 862/91 van de Commissie (PB nr. L 88 van 9. 4. 1991, blz. 7) vastgestelde regelingen.

- (¹) Alleen bij invoer van langkorrelige aromatische Basmati-rijst overeenkomstig de in de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 3877/86 van de Raad (PB nr. L 301 van 20. 12. 1986, blz. 1) vastgestelde regeling.
- (²) De invoer van produkten van oorsprong uit de LGO is vrijgesteld van invoerrechten overeenkomstig artikel 101, lid 1, van het gewijzigde Besluit 91/482/EEG van de Raad (PB nr. L 263 van 19. 9. 1991, blz. 1).
- (³) Voor gedopte Basmati-rijst, van oorsprong uit Indië, die buiten de regeling van Verordening (EEG) nr. 3877/86 om wordt ingevoerd, wordt een vermindering van 250 ecu/ton toegepast (artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1573/95).
- (⁴) Voor gedopte Basmati-rijst van oorsprong uit Pakistan, die buiten de regeling van Verordening (EEG) nr. 3877/86 om wordt ingevoerd, wordt een vermindering van 50 ecu/ton toegepast (artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1573/95).
- (⁵) Recht van het gemeenschappelijk douanetarief.

BIJLAGE II

Berekening van de invoerrechten in de sector rijst

	Padie	Indica-rijst		Japonica-rijst		Breukrijst
		Gedopt	Volwit	Gedopt	Volwit	
1. Invoerrecht (ecu/ton) (¹)	(²)	363,30	609,78	266,38	516,27	(²)
2. Berekeningselementen :						
a) Cif-prijs Arag (\$/ton)	—	355,39	418,11	480,00	505,00	—
b) Fob-prijs (\$/ton)	—	—	—	450,00	475,00	—
c) Kosten van zeevervoer (\$/ton)	—	—	—	30	30	—
d) Bron	—	USDA	USDA	Opérateurs	Opérateurs	—

(¹) Bij invoer in de maand na die van de vaststelling worden deze invoerrechten aangepast overeenkomstig artikel 4, lid 1, vierde alinea, van Verordening (EG) nr. 1573/95.

(²) Recht van het gemeenschappelijk douanetarief.

VERORDENING (EG) Nr. 289/96 VAN DE COMMISSIE
van 14 februari 1996
tot vaststelling van de invoerrechten in de sector granen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van
30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 1863/95⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1502/95 van de
Commissie van 29 juni 1995 tot vaststelling, voor het
verkoopseizoen 1995/1996, van uitvoeringsbepalingen van
Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad ten aanzien
van de invoerrechten in de sector granen⁽³⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2481/95⁽⁴⁾, en met
name op artikel 2, lid 1,

Overwegende dat in artikel 10 van Verordening (EEG)
nr. 1766/92 is bepaald dat bij de invoer van de in artikel
1 van die verordening bedoelde produkten de rechten van
het gemeenschappelijk douanetarief worden geheven; dat
voor de produkten als bedoeld in lid 2 van dat artikel het
invoerrecht echter gelijk is aan de interventieprijs voor
deze produkten bij de invoer, verhoogd met 55 % en
verminderd met de cif-invoerprijs van de betrokken
zending;

Overwegende dat in artikel 10, lid 3, van Verordening
(EEG) nr. 1766/92 is bepaald dat de cif-invoerprijzen
worden berekend aan de hand van de representatieve
prijzen voor het betrokken produkt op de wereldmarkt;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 1502/95 voor
het verkoopseizoen 1995/1996 bepalingen zijn vastgesteld
voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 1766/92
ten aanzien van de invoerrechten in de sector granen;

Overwegende dat de vastgestelde invoerrechten van
toepassing zijn totdat een nieuwe vaststelling in werking
treedt; dat de invoerrechten ook van kracht blijven als in
de twee weken die aan de volgende periodieke vaststelling
voorafgaan geen enkele notering beschikbaar is voor de in
bijlage II van Verordening (EG) nr. 1502/95 bedoelde
referentiebeurs;

Overwegende dat, voor het normaal functioneren van het
stelsel van invoerrechten, deze rechten voor de zwevende
valuta's moeten worden berekend aan de hand van de in
een referentieperiode geconstateerde representatieve
marktkoersen;

Overwegende dat de toepassing van Verordening (EG)
nr. 1502/95 ertoe leidt de invoerrechten vast te stellen
zoals vermeld in de bijlagen bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG)
nr. 1766/92 bedoelde invoerrechten in de sector granen
worden vastgesteld in bijlage I bij deze verordening en
zijn bepaald aan de hand van de in bijlage II vermelde
elementen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 februari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 februari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB nr. L 179 van 29. 7. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 147 van 30. 6. 1995, blz. 13.

⁽⁴⁾ PB nr. L 256 van 26. 10. 1995, blz. 10.

BIJLAGE I

Invoerrechten voor de in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 genoemde producten

GN-code	Omschrijving	Invoerrecht bij invoer over land, langs de binnenwateren of over zee vanuit havens aan de Middellandse Zee, de Zwarte Zee of de Oostzee (in ecu/ton)	Invoerrecht bij invoer over zee vanuit andere havens ⁽²⁾ (in ecu/ton)
1001 10 00	Harde tarwe ⁽¹⁾	0,00	0,00
1001 90 91	Zachte tarwe, zaaigoed	3,84	0,00
1001 90 99	Zachte tarwe van hoge kwaliteit, bestemd voor zaaidoeleinden ⁽³⁾	3,84	0,00
	van gemiddelde kwaliteit	18,49	8,49
	van lage kwaliteit	27,30	17,30
1002 00 00	Rogge	18,67	8,67
1003 00 10	Gerst, zaaigoed	18,67	8,67
1003 00 90	Gerst, niet bestemd voor zaaidoeleinden ⁽³⁾	18,67	8,67
1005 10 90	Mais, zaaigoed, andere dan hybriden	61,37	51,37
1005 90 00	Mais, andere dan zaaigoed ⁽³⁾	61,37	51,37
1007 00 90	Graansorgho, andere dan hybriden bestemd voor zaaidoeleinden	18,67	8,67

⁽¹⁾ Voor harde (durum)tarwe die niet voldoet aan de in bijlage I van Verordening (EG) nr. 1502/95 bedoelde minimumkwaliteit geldt het invoerrecht dat is vastgesteld voor zachte tarwe van lage kwaliteit.

⁽²⁾ Voor producten die via de Atlantische Oceaan in de Gemeenschap worden aangevoerd (artikel 2, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1502/95) komt de importeur in aanmerking voor een verlaging van het invoerrecht met:

- 3 ecu/ton, als de loshaven aan de Middellandse Zee ligt, of
- 2 ecu/ton, als de loshaven in Ierland, het Verenigd Koninkrijk, Denemarken, Zweden, Finland of aan de Atlantische kust van het Iberisch schiereiland ligt.

⁽³⁾ De importeur komt in aanmerking voor een forfaitaire verlaging van het invoerrecht met 8 ecu/ton, als aan de in artikel 2, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1502/95 vastgestelde voorwaarden is voldaan.

BIJLAGE II

Elementen voor de berekening van de invoerrechten (periode van 31. 1. 1996 tot en met 13. 2. 1996):

1. Gemiddelden over de twee weken vóór de dag van de vaststelling:

Beursnoteringen	Minneapolis	Kansas-City	Chicago	Chicago	Mid-America	Mid-America
Produkt (eiwitgehalte bij 12 % vocht)	HRS2. 14 %	HRW2. 11 %	SRW2	YC3	HAD2	US barley 2
Notering (ecu/ton)	147,07	152,93	148,49	112,29	205,50 ^(?)	171,03 ^(?)
Golfpremie (ecu/ton)	38,79	18,28	13,91	16,04	—	—
Groten-Merenpremie (ecu/ton)	—	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Fob Duluth.

⁽²⁾ Fob Golf.

2. Vrachttarieven/kosten : Golf van Mexico — Rotterdam : 13,10 ecu/ton ; Grote Meren/St. Lawrence — Rotterdam : 29,52 ecu/ton.

3. Subsidies (artikel 4, lid 2, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1502/95 : 0,00 ecu/ton).

VERORDENING (EG) Nr. 290/96 VAN DE COMMISSIE

van 14 februari 1996

tot vaststelling van de maximumrestituties voor de uitvoer van olijfolie voor de zesde deelinschrijving in het kader van de bij Verordening (EG) nr. 2544/95 geopende permanente openbare inschrijving

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van
22 september 1966 houdende de totstandbrenging van
een gemeenschappelijke ordening der markten in de
sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte
van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden en bij
Verordening (EG) nr. 3290/94 ⁽²⁾, en met name op
artikel 3,

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 2544/95 van de
Commissie ⁽³⁾ een permanente openbare inschrijving werd
geopend voor de vaststelling van de uitvoerrestituties voor
olijfolie ;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 990/93 van
de Raad ⁽⁴⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1380/95 ⁽⁵⁾,
een verbod is vastgesteld voor handelsverkeer tussen de
Europese Gemeenschap en de Federatieve Republiek
Joegoslavië (Servië en Montenegro); dat dit verbod niet
geldt voor bepaalde omstandigheden die limitatief zijn
opgesomd in de artikelen 2, 4, 5 en 7 en in Verordening
(EG) nr. 2815/95 van de Raad ⁽⁶⁾; dat daarmee rekening
moet worden gehouden bij de vaststelling van de restitutie-
ties ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 6 van Verorde-
ning (EG) nr. 2544/95 met inachtneming van met name

de situatie en de verwachte ontwikkeling op de markt van
de Gemeenschap en de wereldmarkt voor olijfolie
alsmede op basis van de ontvangen offertes, maximumuit-
voerrestituties moeten worden vastgesteld; dat wordt
ge Gund aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte niet hoger
ligt dan de maximumrestitutie ;

Overwegende dat op grond van de vorengenoemde bepa-
lingen de maximumuitvoerrestituties dienen te worden
vastgesteld zoals in de bijlage is aangegeven ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maat-
regelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor oliën en vetten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De maximumrestituties voor de uitvoer van olijfolie voor
de zesde deelinschrijving in het kader van de bij Verorde-
ning (EG) nr. 2544/95 geopende permanente openbare
inschrijving worden in de bijlage op basis van de voor
9 februari 1996 ingediende offertes vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 februari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 februari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 349 van 31. 12. 1994, blz. 105.

⁽³⁾ PB nr. L 260 van 31. 10. 1995, blz. 38.

⁽⁴⁾ PB nr. L 102 van 28. 4. 1993, blz. 14.

⁽⁵⁾ PB nr. L 138 van 21. 6. 1995, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 297 van 9. 12. 1995, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 14 februari 1996 tot vaststelling van de maximumrestituties voor de uitvoer van olijfolie voor de zesde deelinschrijving in het kader van de bij Verordening (EG) nr. 2544/95 geopende permanente openbare inschrijving

(in ecu/100 kg)

Produktcode	Bedrag van de restitutie (')
1509 10 90 100	45,35
1509 10 90 900	—
1509 90 00 100	54,10
1509 90 00 900	—
1510 00 90 100	12,00
1510 00 90 900	—

(') De restituties voor uitvoer naar de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) mogen slechts worden toegekend met inachtneming van het bepaalde in de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 990/93 en Verordening (EG) nr. 2815/95.

NB: Produktcodes en voetnoten: zie Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie, gewijzigd.

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 6 februari 1996

betreffende het in de handel brengen van een uit een genetisch gemodificeerd organisme bestaand produkt, te weten hybride herbicideresistente koolzaadzaaden (*Brassica napus* L. *oleifera* Metzg. MS1Bn × RF1Bn), overeenkomstig Richtlijn 90/220/EEG van de Raad

(Voor de EER relevante tekst)

(96/158/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 90/220/EEG van de Raad van 23 april
1990 inzake de doelbewuste introductie van genetisch
gemodificeerde organismen in het milieu⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Richtlijn 94/15/EG van de Commissie⁽²⁾,
inzonderheid op artikel 13,

Overwegende dat er overeenkomstig de artikelen 10 tot
en met 18 van Richtlijn 90/220/EEG is voorzien in een
communautaire procedure die de bevoegde instantie van
een Lid-Staat in staat stelt toestemming te verlenen voor
het in de handel brengen van uit genetisch gemodifi-
ceerde organismen bestaande levende produkten ;

Overwegende dat een kennisgeving betreffende het in de
handel brengen van een dergelijk produkt (hybride herbi-
cideresistent koolzaad dat als zaad in de handel wordt
gebracht) bij de bevoegde instantie van een Lid-Staat
(Verenigd Koninkrijk) is ingediend, met het doel het
produkt te kweken ter verkrijging van zaad, maar niet om
het in de handel te brengen voor menselijke voedsel of
diervoeder ;

Overwegende dat de bevoegde instantie van het Verenigd
Koninkrijk het desbetreffende dossier hierop met een
gunstig advies aan de Commissie heeft toegezonden ;

Overwegende dat de Commissie het dossier aan de
bevoegde instanties van alle Lid-Staten heeft toegezon-

den ; dat de bevoegde instanties van bepaalde andere Lid-
Staten tegen dit dossier bezwaar hebben gemaakt ;

Overwegende dat de gemaakte bezwaren betrekking
hebben op :

- de beoordeling van de effecten van het produkt voor
het gebruik van herbiciden en de onzekerheid van de
daaruit voortvloeiende gevolgen voor het milieu op
lange termijn,
- de beoordeling van de (toxicologische) effecten voor
de volkgezondheid van het produkt indien het moet
gebruikt worden voor menselijke voeding of diervoer-
der, en
- de etikettering van het produkt ;

Overwegende dat de Commissie bijgevolg overeenkomstig
artikel 13, lid 3, een besluit moet nemen volgens de
procedure van artikel 21 van Richtlijn 90/220/EEG ;

Overwegende dat de toelating voor het gebruik in het
milieu van chemische herbiciden onder andere commu-
nautaire wetgeving vallen, meer in het bijzonder onder
Richtlijn 91/414/EEG van 15 juli 1991 van de Raad
betreffende het op de markt brengen van gewasbescher-
mingsmiddelen⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn
94/43/EG van de Commissie⁽⁴⁾, en overwegende dat
beslissingen inzake de toelating van de herbicide niet
binnen de werkingssfeer van Richtlijn 90/220/EEG
vallen ;

⁽¹⁾ PB nr. L 117 van 8. 5. 1990, blz. 15.

⁽²⁾ PB nr. L 103 van 22. 4. 1994, blz. 20.

⁽³⁾ PB nr. L 230 van 19. 8. 1991, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 227 van 1. 9. 1994, blz. 31.

Overwegende dat in de krachtens Richtlijn 90/220/EEG ingediende kennisgeving het risico voor de volksgezondheid en het milieu ingevolge het overleven en de verspreiding van dit herbicideresistente koolzaad is geëvalueerd, evenals de overdracht van het herbicideresistente gen of de andere ingebrachte genen op kruisbare soorten; overwegende dat is geconcludeerd, dat de kans op vestiging gering is en dat verspreiding of overdracht van het herbicideresistente gen kan worden tegengegaan met bestaande beheersmaatregelen;

Overwegende dat de Commissie na bestudering van het krachtens Richtlijn 90/220/EEG ingediende dossier en rekening houdend met alle informatie die door de Lid-Staten is ingediend, tot de conclusie is gekomen dat de informatie over de milieurisico's in het dossier voldoende is om de Commissie in staat te stellen, een gunstig besluit te nemen over het in de handel brengen van genoemd produkt, mits de gespecificeerde voorwaarden voor het gebruik en de etikettering in acht worden genomen;

Overwegende dat artikel 11, lid 6, en artikel 16, lid 1, van Richtlijn 90/220/EEG in aanvullende veiligheidsmaatregelen voorzien wanneer nieuwe informatie inzake risico's van het produkt beschikbaar komt;

Overwegende dat deze beschikking in overeenstemming is met het advies van het Comité, ingesteld overeenkomstig artikel 21 van Richtlijn 90/220/EEG,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. De bevoegde instanties van het Verenigd Koninkrijk verleent overeenkomstig artikel 13 van Richtlijn 90/220/EEG met inachtneming van de bepalingen van Richtlijn 69/208/EEG van de Raad⁽¹⁾ en de in lid 2 vermelde voorwaarden toestemming voor het in de handel brengen van het volgende produkt, waarvan kennis is gegeven door Plant Genetic Systems (ref. nr. C/UK/94/M1/1):

Het produkt bestaat uit levend zaad van een hybride koolzaad (*Brassica napus* L. *oleifera* Metzg.) verkregen uit:

a) de nakomelingschap van de mannelijk steriele koolzaadlijn MS1Bn (B91-4) cultivar Drakkar, met het barnase-gen uit *Bacillus amyloliquefaciens* dat ribonuclease codeert, het bar-gen uit *Streptomyces hygroscopicus* dat fosfinotricine acetyl transferase codeert, het

neo-gen uit *Escherichia coli* dat neomycine fosfo-transferase II codeert, de promotor PSsuAra uit *Arabidopsis thaliana*, de promotor PNos uit *Agrobacterium tumefaciens* en de promotor PTA29 uit *Nicotiana tabacum*, en

b) de nakomelingschap van de vruchtbaarheidsherstellende koolzaadlijn RF1Bn (B93-101) cultivar Drakkar, met het barstar-gen uit *Bacillus amyloliquefaciens* dat ribonucleaseremmer codeert, het bar-gen uit *Streptomyces hygroscopicus* dat fosfinotricine acetyl transferase codeert, het neo-gen uit *Escherichia coli* dat neomycine fosfo-transferase II codeert, de promotor PSsuAra uit *Arabidopsis thaliana*, de promotor PNos uit *Agrobacterium tumefaciens* en de promotor PTA29 uit *Nicotiana tabacum*.

2. De toestemming wordt gegeven onder de volgende voorwaarden:

a) de toestemming geldt voor de zaden van alle hybriden die ontstaan door combinatie van niet-genetisch gemodificeerd koolzaad en het genetisch gemodificeerd koolzaad dat in lid 1 wordt beschreven, maar geldt niet voor hybriden die ontstaan door combinatie van andere genetisch gemodificeerde planten dan die welke in lid 1, worden beschreven;

b) de toestemming geldt enkel voor het onder de kennisgeving ingediende gebruik van het produkt met het doel te kweken voor het verkrijgen van zaad, maar geldt niet voor het gebruik voor menselijk voedsel of diervoeder, onder voorbehoud van elke toekomstige beoordeling van het produkt voor dergelijk gebruik;

c) in aanvulling op elke andere etikettering, dient op het etiket van elke verpakking met zaad te worden vermeld dat het hybride koolzaad resistent is voor glufosinate-ammoniumherbiciden en dat het produkt alleen mag worden gebruikt ter verkrijging van zaad, en niet voor menselijk voedsel of diervoeder.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 6 februari 1996.

Voor de Commissie

Ritt BJERREGAARD

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 169 van 10. 7. 1969, blz. 3.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 6 februari 1996

tot wijziging van Beschikking 92/164/EEG, Euratom waarbij Portugal wordt gemachtigd statistische gegevens van vóór het voorlaatste jaar te gebruiken voor de berekening van de grondslag van de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde

(Slechts de tekst in de Portugese taal is authentiek)

(96/159/Euratom, EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap voor Atoomenergie,Gelet op Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89 van de
Raad van 29 mei 1989 betreffende de definitieve
uniforme regeling voor de inning van de eigen middelen
uit de belasting over de toegevoegde waarde⁽¹⁾, inzonder-
heid op artikel 13,Overwegende dat de Commissie ten aanzien van Portugal
op basis van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89
Beschikking 92/164/EEG, Euratom⁽²⁾ heeft vastgesteld,
waarbij Portugal wordt gemachtigd om voor de begro-
tingsjaren 1989 en 1990 gebruik te maken van statistische
gegevens van vóór het voorlaatste jaar;Overwegende dat Portugal nog steeds niet in staat is om
voor de indeling van handelingen per tarief, zoals bedoeld
in artikel 4, lid 4, van Verordening (EEG, Euratom) nr.
1553/89, gebruik te maken van de nationale rekeningen
betreffende het voorlaatste jaar vóór het begrotingsjaar
waarvoor de grondslag van de BTW-middelen dient te
worden berekend, aangezien alleen de nationale reke-
ningen betreffende het jaar 1989 voldoende gedetailleerd
zijn om de berekening van het gewogen gemiddelde
BTW-tarief mogelijk te maken; dat Portugal derhalve
dient te worden gemachtigd om voor de berekening van
het gewogen gemiddelde BTW-tarief betreffende debegrotingsjaren 1992 en 1993 gebruik te maken van de
nationale rekeningen betreffende 1989;Overwegende dat het Raadgevend Comité voor de eigen
middelen het verslag waarin de adviezen van zijn leden
over de onderhavige beschikking zijn neergelegd, heeft
goedgekeurd,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*Voor de in artikel 4, lid 4, van Verordening (EEG, Eura-
tom) nr. 1553/89 bedoelde indeling per tarief wordt
Portugal gemachtigd gegevens ontleend aan de nationale
rekeningen betreffende 1989 te gebruiken voor de begro-
tingsjaren 1992 en 1993, waarvoor de grondslag van de
BTW-middelen dient te worden berekend.*Artikel 2*

Deze beschikking is gericht tot de Portugese Republiek.

Gedaan te Brussel, 6 februari 1996.

Voor de Commissie

Erkki LIIKANEN

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 9.⁽²⁾ PB nr. L 73 van 19. 3. 1992, blz. 23.

BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 8 februari 1996

**houdende benoeming van leden van het Algemeen Raadgevend Forum
Milieuzaken**

(Voor de EER relevante tekst)

(96/160/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,Gelet op Besluit 93/701/EG van de Commissie van 7
december 1993 betreffende de instelling van een Alge-
meen Raadgevend Forum Milieuzaken⁽¹⁾, en inzonder-
heid op artikel 4,Overwegende dat het bij bovengenoemd besluit van de
Commissie ingestelde Raadgevend Forum volgens artikel
3 van het besluit uit 32 leden bestaat;Overwegende dat op 7 december 1993 in verband met
een laattijdige terugtrekking van een kandidaat slechts 31
leden waren benoemd en er dus nog één lid voor de
volledige ambtsperiode van drie jaar moet worden
benoemd;Overwegende dat de heer Livanos en de heer Schimmel-
busch ontslag hebben genomen en gedurende hun reste-
rende ambtstermijn moeten worden vervangen,

BESLUIT :

*Enig artikel*Tot lid van het Algemeen Raadgevend Forum Milieu-
zaken worden benoemd :Mevrouw Kerstin LÖVGREN,
De heer Pekka E. KAUPPI,
De heer Jacques KUMMER.Mevrouw Lövgren wordt benoemd voor een volledige
ambtstermijn (d. w. z. voor een periode van drie jaar vanaf
de datum van dit besluit).De heren Kauppi en Kummer worden benoemd tot 7
december 1996.

Gedaan te Brussel, 8 februari 1996.

Voor de Commissie

Ritt BJERREGAARD

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 328 van 29. 12. 1993, blz. 53.